

Chaussée de Verviers n°185 4910 THEUX – BELGIQUE Tél : 087 33 41 54 Info@jlc-piscines.be www.jlc-piscines-wellness.be

**7 PLACES** 

# Bullfrog M6



Prenez une grande respiration et détendez-vous dans ce spa de haut niveau peu encombrant. Vous chérirez l'expérience de vos quatre JetPaks personnalisés, qui sont soutenus par deux pompes de thérapie, offrant le nec plus ultra en matière de thérapie puissante. Ce spa de luxe est équipé d'une commande auxiliaire multifonction et comprend plus de sièges et de fonctionnalités haut de gamme que n'importe quel spa peu encombrant sur le marché. Le compact M6 est là pour donner du punch en remplissant la promesse paisible des spas Bullfrog dans un petit espace, offrant une expérience de spa suprême.





### **COULEURS DISPONIBLES**

### **SERIES M**

### PROFIL DE COULEUR 1

Options extérieures\_\_\_\_\_ Options intérieures\_\_\_\_ Garniture\_\_\_ Accents\_\_\_











### PROFIL DE COULEUR 2

Options extérieures\_\_\_\_\_ Options intérieures\_\_\_\_\_ Garniture\_\_\_ Accents\_\_\_











Options de couverture

Pewter

Black



# DONNÉES TECHNIQUES

Nombre total de sièges	7
Sièges Premium JetPak®	4
Sièges type chaise longue	0
Dimensions (L x L xH)	2.31m x 2.03m x 0.86m
Poids à sec (couverture incluse)	363 kg
Poids rempli (couverture incluse)	2292 kg
Volume d'eau	1464 L
Sièges baquets	6
Sièges style salon	0
Sièges surélevés	3
Construction EnduraFrame / Mousse complète/Base moulée	Standard
Housse de spa pour terrasse (technologie de capteur intelligent)	Standard sur M Series Premium
Soulève couverture de spa	Standard sur M Series
Escalier de spa	Optionnel sur M Series Premium
Armoire de spa	Standard sur M Series Premium
Pompe à jet	2 High-Performance 2-Speed
Pompe de circulation	Standard
Pompes thérapeutiques	2
Contrôle auxiliaire Multi-Function	1
Audio	Optionnel - M Series Audio (Son surround riche, haut-parleurs intégrés, subwoofer, compatibilité Bluetooth, réglage des pistes et du volume via la commande principale, réglage du volume via les commandes auxiliaires multifonctions)
Appuie-tête ajustable	Standard sur M Series
Système de filtration	Standard - Simplicity™
Filtre plat	Standard - Simplicity™
Système d'entretien de l'eau	Standard Système Premium EOS™ 03
Clear Comfort® pour les spas Bullfrog	Optionnel
Eclairage intérieur LED	Standard sur M Series Premium
Jeu d'eau activé par télécommande	Standard sur M Series Premium
Eclairage extérieur	Standard sur M Series Premium
Drain extérieur avec raccord de drainage pour	r les pieds Standard
JetPaks	4, Standard sur M Series
Jets	Standard sur M Series Premium
Raccords de retour d'eau cachés dans les Jet	tPods Standard



	Jets thérapeutiques pour pieds, poignets, han jambes et sièges surélevés	iches,	16
	Maximum de jets Disponibles		184
	Mesure du bruit de fonctionnement	64.7 dB (low speed) to 75.3 dB (high sp	eed)
	Pompe principale		NC
	Pompe de circulation		NC
	Exigences électriques		NC
	Chauffage (double protection contre la surcha	auffe)	NC
	Thérapie par jet de la coque (SELECT)		NC
	Déviateurs de thérapie		NC





### **JETPAKS**



### **LUMBAR**

Thérapie ciblée du bas du dos

Nombre de jets: 6

Types de jets: Soulagement profond, soulagement ferme Zone cible de la thérapie: Bas du dos, milieu du dos, haut du dos.

Le Lumbar JetPak cible les points de pression clés du bas du dos avec un hydromassage pénétrant à pression profonde, combiné à un massage rythmique à double impulsion pour les muscles du haut du dos.



### **DEEPRELIEF**

Thérapie puissante pour les courbatures et les douleurs

Nombre de jets: 10

Types de jets: Soulagement profond

Zone cible de la thérapie: Bas du dos, haut du dos, colonne vertébrale. Le DeepRelief JetPak est doté de 10 jets ciblés haute intensité qui offrent un massage pénétrant pour un soulagement maximal des douleurs. Cet hydromassage unique cible spécifiquement les muscles du dos, sources de tensions et de stress. Quelques minutes d'utilisation du DeepRelief ST favoriseront la récupération après l'effort et soulageront complètement le stress et les tensions.



### **FIBROTHERAPY**

Thérapie pour le soulagement de la douleur et une santé optimale

Nombre de jets: 6

Types de jets: Relief profond, Oscillant

Zone cible de la thérapie: Bas du dos, haut du dos.

Le JetPak FibroTherapy est un massage combiné conçu en collaboration avec des experts de la santé pour un soulagement maximal des douleurs quotidiennes. Un massage par pétrissage unique détend le bas du dos, tandis qu'une thérapie pénétrante en profondeur au niveau des vertèbres thoraciques vous aide à vous détendre et à vous sentir bien.





### **SPINALSSAGE**

soulagement simple de la colonne vertébrale

Nombre de jets: 2

Types de jets: DualPulse

Zone cible de la thérapie: Bas du dos, colonne vertébrale.

The Spinalssage JetPak is a simple, yet highly effective massage. Each of the 2 rotating jets are positioned to align with points along the spine where tension can build and be stored. The pulsating sensation is simple, yet very therapeutic and relaxing. In addition, because this JetPak uses less water flow than most, it can also be used to optimize water flow rates to your other JetPaks across the spa.



### **GYROSSAGE**

Thérapie puissante pour les courbatures et les douleurs

Nombre de jets: 5

Types de jets: Impulsion unique

Zone cible de la thérapie: Bas du dos, haut du dos, colonne vertébrale. Le Gyrossage ST est un JetPak très apprécié, offrant un massage rythmique et ciblé de tout le dos. Ses 5 grands jets offrent une action pulsée plus lente et plus précise, couvrant la quasi-totalité du dos, pour un massage apaisant d'intensité moyenne à élevée, apprécié de tous. La pulsation plus lente du massage procure une sensation apaisante et vous aide à atteindre un état méditatif de détente.



### **NECKEASE**

Thérapie pour le soulagement de la douleur et une santé optimale

Nombre de jets: 8

Types de jets: Soulagement profond (dos et cou), soulagement ferme Zone cible de la thérapie: Cou et épaules, bas du dos, haut du dos.





### **NECKPLUS**

Thérapie puissante du cou et des épaules.

Nombre de jets: 8

Types de jets: Soulagement profond Neck, soulagement ferme, Oscillant Zone cible de la thérapie: Cou et épaules, bas du dos, haut du dos.



### **OSCILLATOR**

Détente maximale, pétrissage thérapeutique

Nombre de jets: 4

Types de jets: Oscillant

Zone cible de la thérapie: Bas du dos, milieu du dos, haut du dos.
Toujours l'un des JetPaks les plus populaires, l'Oscillator est votre masseur à la demande dans votre spa à domicile. Cette expérience thérapeutique unique et complète utilise quatre jets Oscillator exclusifs de Bullfrog pour offrir un massage relaxant et pétrissant couvrant une large zone du dos, avec une sensation de pulsations lentes d'intensité douce à moyenne. L'effet est une relaxation maximale.



### **PULSATOR**

Massage hypnotique et rythmique

Nombre de jets: 6

Types de jets: Double impulsion

Zone cible de la thérapie: Bas du dos, milieu du dos, haut du dos. Le Pulsator est un modèle apprécié, offrant un massage pulsé à vitesse moyenne-rapide et à intensité moyenne. Grâce à ses six jets à double impulsion à rotation rythmique, parfaitement alignés sur les points de pression de votre dos, le Pulsator JetPak vous transportera dans un lieu où stress et soucis semblent disparaître.





### **RAINSHOWER**

Une sensation de douceur comme aucune autre.

Nombre de jets: 42 Types de jets: Pluie

Zone cible de la thérapie: Bas du dos, milieu du dos, haut du dos, co-

lonne vertébrale.

Le JetPak RainShower offre un massage apaisant incomparable en spa. Ce JetPak incontournable est idéal pour les moments où vous préférez un hydromassage complet et doux, sans être trop intense. Grâce aux 42 ShowerJets exclusifs de Bullfrog, vous bénéficierez d'un massage doux et onctueux qui vous fera oublier tous vos soucis.



### **RELIEVER**

Une thérapie combinée

Nombre de jets: 6

Types de jets: Oscillant, Soulagement profond

Zone cible de la thérapie: Bas du dos, milieu du dos, haut du dos. Le Reliever JetPak combine un massage profond et régulier du bas du dos avec un pétrissage à pression moyenne des obliques supérieurs.



### SPINALHEALTH ST

Thérapie vertébrale puissante.

Nombre de jets: 8

Types de jets: Soulagement profond

Zone cible de la thérapie: Bas du dos, colonne vertébrale.

Le SpinalHealth JetPak offre un massage profond et régulier pour les

muscles supérieurs et inférieurs de la colonne vertébrale.





### TRIO ST

Soulagement et relaxation optimaux

Nombre de jets: 3

Types de jets: Oscillant

Zone cible de la thérapie: Bas du dos, milieu du dos, haut du dos, colonne vertébrale.

Vous pouvez désormais soulager vos douleurs et vos points de stress grâce à un massage par pétrissage personnalisé qui cible précisément les zones concernées. Grâce aux jets plébiscités par nos clients, le JetPak Oscillator offre une couverture plus ciblée pour un soulagement et une relaxation optimale.



### **VERSA**

Thérapie apaisante, adaptable à vos besoins.

Nombre de jets: 6

Types de jets: Soulagement profond, oscillant, impulsion unique Zone cible de la thérapie: Bas du dos, milieu du dos, haut du dos.

Le Versa JetPak combine un massage direct pénétrant en profondeur pour le haut du dos et les épaules avec un massage thérapeutique par pétrissage du milieu du dos et un soulagement pulsé du bas du dos.



### WELLNESS

Thérapie vertébrale puissante.

Nombre de jets: 8

Types de jets: Double impulsion, soulagement ferme, soulagement profond

Zone cible de la thérapie: Bas du dos, milieu du dos, haut du dos Le Wellness JetPak combine 3 types de jets uniques pour créer une expérience de massage incroyable sur tout le dos.





### **ACUTHERAPY**

Thérapie ciblée pour soulager le stress

Nombre de jets: 8

Types de jets: Soulagement profond, soulagement ferme

Zone cible de la thérapie: Bas du dos, milieu du dos, haut du dos.

L'AcuTherapy JetPak combine des jets de soulagement profond pour les muscles du haut et du bas du dos et un massage à pression moyenne pour le milieu du dos.



### **EQUIPEMENTS STANDARD M SERIES**



### COUVERTURE PATIO PERFORMANCE™

Les spas M Series sont équipés de capteurs intelligents intégrés. Si vous optez pour le module Wi-Fi CloudControl  $2^{\text{TM}}$ , vous pouvez recevoir des notifications push lorsque la couverture de votre spa est retirée, pour plus de sécurité et de tranquillité d'esprit.



#### COVERMATE I LÈVE-COUVERCLE

Le design simple des lève-couvertures durables de Bullfrog offre une véritable commodité et fonctionnalité. Soulevez le couvercle du spa et profitez de la détente en quelques secondes seulement. Cet accessoire vous apporte également une agréable intimité pendant que vous vous relaxez dans votre spa Bullfrog.



### **ÉCLAIRAGE DE SPA HAUT DE GAMME**

Votre spa M Series est doté d'un éclairage LED périphérique haut de gamme pour créer l'ambiance idéale à la détente. Profitez d'une expérience de spa plus sûre et luxueuse grâce à un éclairage intérieur multicolore, des jeux d'eau rétroéclairés, des appuie-têtes lumineux, ainsi qu'un impressionnant éclairage périphérique extérieur offrant à la fois un attrait visuel et une sécurité accrue lorsque vous vous approchez de votre spa M Series.



### JETPAK THERAPY SYSTEM™

Votre spa M Series est équipé du système breveté JetPak Therapy System. Cette technologie unique et exclusive vous offre un choix de jusqu'à 18 massages différents. Les spas M Series disposent d'un JetPak® personnalisé dans chaque siège haut de gamme. En sélectionnant vos JetPaks et en les plaçant dans les sièges de spa que vous préférez, vous décidez exactement de la façon dont vous souhaitez vivre votre expérience de spa.



### ÉCRAN TACTILE DE CONTRÔLE PRINCIPAL HAUT DE GAMME

Contrôlez toutes les fonctions et tous les paramètres du spa avec le centre de contrôle à écran tactile avancé et intuitif de la série M. La commande principale de la série M est dotée d'une interface tactile capacitive résistante aux interférences de l'eau et d'une expérience utilisateur réfléchie, facile à comprendre et simple à naviguer.



### **COMMANDES AUXILIAIRES MULTIFONCTIONS**

Les centres de contrôle multifonctions intégrés au siège vous permettent de contrôler tous les jets, d'activer l'éclairage, de contrôler les jeux d'eau à bouton-poussoir et de régler le volume du système audio à haut-parleurs cachés de la série M, le tout sans avoir à bouger de votre siège de spa préféré.





#### CONSTRUCTION ENDURAFRAME™

Bullfrog Spas est le chef de file de la technologie de construction de spa 100 % sans bois. La structure de support de spa exclusive et brevetée EnduraFrame™ signifie que votre spa Bullfrog est conçu pour durer. Sans bois susceptible de pourrir ou de se déformer, et avec une structure hautement conçue qui s'emboîte parfaitement, vous pouvez être assuré que votre spa sera fiable et durable.



#### SYSTÈME DE FILTRATION SIMPLICITY®

Votre spa de la série M est doté du tout nouveau système de filtration Simplicity. Doté de deux prises d'air pour un écrémage plus efficace, d'une conception murale qui économise une quantité incroyable d'espace pour s'asseoir et d'un filtre plat unique dans l'industrie. Vous adorerez la commodité et les économies qui découlent de cette approche simple de la filtration de l'eau de spa.



### **APPUIE-TÊTE RÉGLABLES**

Tous les sièges haut de gamme avec JetPaks dans votre spa de la série M sont dotés d'appuie-tête réglables ultra-confortables qui s'ajustent vers le haut pour rencontrer votre tête dans la bonne position, qui est généralement juste au-dessus de la lèvre du spa pour la plupart des gens. Aucun autre spa ne propose autant de personnalisations et de caractéristiques de confort subtiles. Asseyez-vous, détendez-vous et profitez d'un corps, d'un esprit et d'une maison paisibles dans votre spa de la série M.



### CASCADES INTÉGRÉES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE

Rien n'ajoute à l'ambiance de détente du spa comme une cascade paisible et relaxante. Le bruit apaisant des eaux qui tombent nous rappelle les magnifiques cascades tropicales, vous transportant en quelques secondes dans cet endroit tranquille.



### SYSTÈME EOS™ 03

Le système d'ozone amélioré EOS O3 de Bullfrog Spas génère jusqu'à 2 fois plus d'O3 gazeux que les systèmes à l'ozone standard. L'ozone est un puissant assainissant de l'eau. EOS élimine 99,9 % des micro-organismes sans aucun gaz résiduel nocif. EOS ne nécessite presque aucun entretien et fournit un système d'assainissement secondaire puissant et automatisé qui apporte une tranquillité d'esprit supplémentaire car il rend la propriété du spa encore plus facile.



### POMPE DE FILTRATION DÉDIÉE

Votre pompe de filtration dédiée est calibrée pour l'efficacité du système de filtration, car elle fait circuler toute l'eau de votre spa plusieurs fois par jour. De plus, une pompe de filtration dédiée fonctionne beaucoup plus silencieusement et plus efficacement que les systèmes qui utilisent une pompe à jet pour la filtration.



### MISES À NIVEAU, OPTIONS ET ACCESSOIRES M SERIES



### FROG® @EASE® POUR BULLFROG SPAS®\*

Profitez d'un entretien simple et sûr de l'eau grâce au système FROG @ease, spécialement conçu pour votre spa Série M et équipé du système de filtration Simplicity. Votre spa Série M est équipé d'une combinaison de cartouches @ease faciles à remplacer : la première est un désinfectant minéral et la seconde est équipée de la technologie SmartChlor® à la demande. Profitez d'une eau minérale fraîche qui reste propre et claire jusqu'à 4 semaines entre chaque changement de cartouche. FROG @ease, compatible avec les spas Bullfrog de votre spa Série M, offre un entretien autorégulateur de l'eau plus facile que jamais.

\*FROG @ease disponible aux États-Unis uniquement. Consultez votre revendeur pour plus de détails.



### SON SURROUND INTÉGRÉ AU SPA

Notre système audio de pointe Série M produit un son surround longue durée et de haute qualité pour une expérience de détente ultime dans votre spa. Tous les composants du système sont dissimulés dans la coque du spa et protégés des intempéries, pour un aspect plus épuré et une fiabilité intégrée. La technologie de transducteur de pointe et la conception Jetpod produisent une réponse en fréquence fluide qui diffuse un son surround riche dans tout le spa.



### ENSEMBLE DE SURFACE ANTIDÉRAPANTE, AVEC SEADEK®

Notre ensemble de surfaces Série M est fabriqué avec le matériau SeaDek haut de gamme pour un confort, un luxe, une sécurité et un soutien exceptionnels, grâce à un rembourrage innovant, discret et hautement adhérent, fixé à la coque intérieure du spa.

- Un rembourrage durable et antidérapant adhère à la surface du spa, offrant un niveau supplémentaire de confort et de sécurité haut de gamme.
- Les ensembles de surfaces sont conçus et dimensionnés sur mesure pour chaque modèle de spa Série M.
- La couleur s'harmonise avec la finition de l'habillage choisie, améliorant ainsi l'apparence générale du spa.



### **ESCALIER DE LA SÉRIE M**

L'escalier haut de gamme de la Série M rompt avec les conventions et offre une solution facile, sûre et esthétique pour entrer et sortir de votre spa.

- L'agencement du spa et le design de l'escalier offrent un aspect intégré et esthétique.
- Leur large portée confère à cet escalier un niveau de qualité supérieur, offrant une fonctionnalité accrue et une meilleure accessibilité.
- La surface antidérapante et durable appliquée sur chaque marche maximise la sécurité lors des transitions d'entrée et de sortie.





### **COFFRE DE SPA POLYVALENT**

Ce coffre de spa polyvalent peut servir de rangement, de siège, de jardinière ou de refroidisseur de boissons, tout en s'harmonisant parfaitement avec votre spa Série  $M^{\mathbb{M}}$  ou Série  $A^{\mathbb{M}}$ . Doté d'un coussin en tissu Patio Performance® haut de gamme et de panneaux extérieurs assortis, il allie fonctionnalité et esthétique. Ajoutez-en un, ou mieux encore deux, et sublimez votre expérience spa.



#### MODULE WI-FI CLOUDCONTROL 2™

Grâce au module Wi-Fi CloudControl 2™ et à l'application intuitive pour smartphone, vous pourrez surveiller et contrôler votre spa dès que vous disposez d'un signal Wi-Fi ou cellulaire.

- · Démarrage du spa
- Allumage des lumières
- Réglage de la température
- Réglage des paramètres de la pompe et de la filtration
- · Notifications Smart Cover dès que le couvercle est soulevé



### **CLEAR COMFORT® POUR SPAS BULLFROG**

Le système breveté et primé Clear Comfort AOP pour spas Bullfrog, désormais disponible en version améliorée pour votre spa Série M, est un système de spa haute technologie, écologique et à faible teneur en produits chimiques que vous allez adorer. Clear Comfort® est un système d'oxydation ultra-puissant qui fonctionne automatiquement pour filtrer votre spa. Profitez d'une eau fraîche, saine, claire et douce au toucher, avec des niveaux de chlore inférieurs à ceux de l'eau potable et bien inférieurs à ceux des systèmes de chlore au sel concurrents. Le système Clear Comfort AOP (processus d'oxydation avancé) premium vous offre la solution la plus simple pour une eau toujours propre, vous protège, vous et vos proches, et simplifie l'entretien de votre spa.



## **Builfrog M6**

### **GARANTIES**

#### **GARANTIE LIMITÉE**

Séries M, Série A et STIL pour l'Union européenne et le Royaume-Uni. Bullfrog International, LC (« Bullfrog » ou « nous ») étend la couverture suivante, dans le cadre de la présente Garantie limitée, uniquement à l'acheteur final d'origine (le « Propriétaire » ou « vous ») de tout spa Série M, Série A ou STIL fabriqué à partir du 1er janvier 2025 et installé pour un usage résidentiel dans l'Union européenne et au Royaume-Uni.

### **GARANTIE DE 10 ANS**

#### ENDURAFRAME™

Bullfrog garantit l'EnduraFrame (cadre de spa moulé par injection) contre la dégradation pendant dix ans à compter de la date d'achat initiale du spa.

### STRUCTURE DE LA COQUE

Bullfrog garantit l'étanchéité de la coque du spa Bullfrog pendant dix ans à compter de la date d'achat initiale du spa.

#### **GARANTIE DE 7 ANS**

### SURFACE DE LA COQUE

Bullfrog garantit que la finition de la surface du spa Bullfrog ne se fissurera pas, ne se fendillera pas, ne se plissera pas, ne se boursouflera pas, ne se décollera pas et ne se délaminera pas pendant sept ans à compter de la date d'achat initiale du spa.

### **GARANTIE DE 5 ANS**

### ÉQUIPEMENT

Cette garantie couvre spécifiquement la ou les pompes, le réchauffeur, le système de commande, les Snap Caps™, le FilterCap™, les autres équipements mécaniques Bullfrog (à l'exclusion de tout équipement mentionné dans d'autres sections) et les fuites de tout composant ou raccord de plomberie situé sous la coque du spa. Les équipements électriques et mécaniques, ainsi que leurs tuyauteries et raccords associés, sont garantis contre tout défaut de matériaux et de fabrication pendant cinq ans à compter de la date d'achat. Les composants défectueux qui sont faciles à retirer du spa et qui peuvent être remplacés facilement par le client, ne nécessitent pas d'outils ni de connaissances spécialisées et ne présentent pas de risques pour la sécurité personnelle, tous appelés composants faciles à retirer, seront réparés ou remplacés gratuitement par votre revendeur agréé Bullfrog Spas. Cette garantie exclut les systèmes audio, les systèmes d'entretien de l'eau et les systèmes d'éclairage intérieur et extérieur du spa.

### CABINET ET BASE DU SPA

Cette garantie couvre spécifiquement les coins du cabinet, la porte et les panneaux latéraux, ainsi que la base moulée du spa. Les sections du cabinet (coins, portes, panneaux latéraux) sont garanties contre la dégradation et les fissures pendant cinq ans à compter de la date d'achat.

EnduraBase™ est garanti contre la dégradation et les fissures pendant cinq ans à compter de la date d'achat. Les articles défectueux seront réparés conformément aux conditions de cette garantie.

### SYSTÈME DE THÉRAPIE JETPAK®

Cette garantie couvre spécifiquement les jets, les fuites éventuelles des raccords de jets JetPak et le système de collecteur JetPak. Le système de collecteur JetPak est garanti cinq ans à compter de la date d'achat.La disponibilité des couleurs des JetPak de remplacement et des JetPak de rechange peut varier et dépendra de la demande du marché et de la disponibilité des couleurs chez Bullfrog.



#### **GARANTIE DE 2 ANS**

### SYSTÈMES D'ÉCLAIRAGE

Bullfrog garantit les systèmes d'éclairage intérieur et extérieur du spa contre tout défaut de matériaux et de fabrication pendant deux ans à compter de la date d'achat initiale du spa. Les composants d'éclairage faciles à démonter, tels que les appliques extérieures, seront réparés ou remplacés gratuitement chez votre revendeur agréé Bullfrog Spa.

SYSTÈMES AUDIO

Bullfrog garantit les systèmes audio contre tout défaut de matériaux et de fabrication pendant deux ans à compter de la date d'achat initiale du spa.

SYSTÈMES D'ENTRETIEN DE L'EAU

Bullfrog garantit les systèmes d'entretien de l'eau contre tout défaut de matériaux et de fabrication pendant deux ans à compter de la date d'achat initiale du spa.

#### **GARANTIE DE 1 AN**

### COUVERTURE DE SPA PATIO PERFORMANCE™

Bullfrog garantit la couverture de spa Patio Performance contre tout défaut de matériaux ou de fabrication, sauf s'il s'agit d'une décoloration ou d'une usure normale, pendant un an à compter de la date d'achat initiale du spa.

### **AUTRES GARANTIES**

Bullfrog garantit les oreillers, les faces de jets métalliques et les filtres du spa Bullfrog contre les défauts de matériaux et de fabrication au moment de la livraison.

#### PERFORMANCE ET CONDITIONS DE LA GARANTIE

Bullfrog ou son agent agréé (c.-à-d. le personnel de Bullfrog, ses revendeurs ou ses sociétés de service tierces agréées) réparera ou remplacera tout composant défectueux ou défectueux du spa Bullfrog couvert par la présente Garantie limitée et acheté auprès d'un revendeur ou d'un magasin agréé Bullfrog Spas. Ce faisant, Bullfrog se réserve le droit, à sa discrétion, de réparer ou de remplacer le spa ou le composant défectueux. Le propriétaire est tenu de maintenir un accès libre au compartiment à équipements du spa et est responsable de tous les frais non standard liés à l'accès à l'équipement du spa. Si Bullfrog ou son agent agréé estime que la réparation du défaut est impossible, Bullfrog ou son agent agréé peut fournir un spa ou un composant de remplacement d'une valeur égale à celle du spa ou du composant défectueux. Dans les cas où un spa de remplacement est autorisé, Bullfrog s'efforcera de le remplacer par un autre de valeur mar chande équivalente. Si Bullfrog vous l'autorise, vous pourrez également choisir un spa plus cher en payant la différence entre la valeur marchande de votre spa d'origine au moment de l'achat et le prix actuel du nouveau spa de remplacement.

Le propriétaire sera responsable de tous les frais non standard liés au retrait et au remplacement du spa, notamment pour les spas situés dans une chambre forte, sur un balcon ou une terrasse nécessitant une grue, ou pour la réparation ou le remplacement de la terrasse. Six mois après la date d'achat initiale du spa, le propriétaire sera responsable de tous les frais de retrait et de remplacement du produit défectueux, des frais de kilométrage facturés par le concessionnaire, des frais d'expédition du produit de remplacement et de livraison. En cas de défaillance de la structure ou du cadre trois ans après la date d'achat initiale du spa, le spa défectueux doit être envoyé à votre revendeur agréé Bullfrog Spa pour réparation, aux frais du



### **Builfrog M6**

propriétaire. Dans certains cas, le revendeur ou Bullfrog peuvent facturer au propriétaire des frais de service raisonnables.

Bullfrog se réserve le droit d'utiliser des composants de remplacement neufs ou reconditionnés. Toute réparation ou tout remplacement de composant ou de spa ne bénéficie pas de la garantie neuve ou prolongée, mais est couvert uniquement par la durée restante de la garantie du produit d'origine.

Pour bénéficier de la garantie, contactez votre revendeur agréé Bullfrog Spas et soumettez une preuve d'achat. L'exigence de preuve d'achat peut être levée si les dossiers de Bullfrog ou du revendeur confirment la date d'achat initiale du spa et que vous êtes bien l'acheteur initial. Tout spa ou composant défectueux envoyé directement au revendeur pour réparation sous garantie doit être préautorisé par le revendeur ou Bullfrog et doit être transporté en port payé. Les frais de retour seront pris en charge par Bullfrog pour tous les composants et spas sous garantie, à l'exception de tout spa retourné plus de trois ans après sa date d'achat. Si le spa est retourné au revendeur pour réparation, tous les frais de démontage et de réinstallation du spa chez le propriétaire seront à la charge de ce dernier. Dans la mesure permise par la loi applicable, la réparation ou le remplacement, tel que décrit ci-dessus, constitue la seule responsabilité de Bullfrog et votre seul et unique recours en cas de violation de la présente Garantie limitée.

### **EXCLUSIONS**

La présente garantie limitée du spa Bullfrog est nulle dans les cas suivants :

- Le spa a subi une modification, une négligence, une mauvaise utilisation ou un abus, ou des modifications
- causant des dommages.
  - Les dommages sont causés par des travaux de réparation ou d'entretien tentés ou effectués par une personne
- autre qu'un agent agréé de Bullfrog.
  - Le spa a été utilisé dans un lieu non résidentiel ou commercial (y compris lorsqu'il est utilisé par plusieurs
- résidents d'un complexe d'appartements ou de maisons de ville) ou d'une manière pour laquelle il n'a pas été concu.
  - Les dommages sont causés par un cas de force majeure (incendie, tremblement de terre, catastrophe
- naturelle ou toute autre cause externe), par un animal ou par toute action ou omission imputable à vous.
  - Les dommages sont causés par l'ajout ou l'utilisation de tout composant mécanique ou électrique non
- approuvé, ou de toute substance chimique.
  - Les dommages sont causés par l'expédition, le déplacement, une mauvaise manipulation, une installation ou
- un branchement électrique incorrect par une personne autre qu'un agent agréé de Bullfrog.
  - Les dommages à la coque du spa sont causés par une accumulation excessive de chaleur due à une mauvaise
- couverture du spa lorsqu'il est vide ou exposé à la lumière directe du soleil ou à d'autres conditions météorolo-
- Les dommages sont causés par l'utilisation du spa en dehors de la plage de température de l'eau comprise
- entre 4 °C et 43 °C.
  - Les dommages sont causés par un entretien inadéquat de la composition chimique de l'eau du spa ou par
- la présence de produits chimiques non dissous à la surface du spa.
  - Les dommages sont causés par une installation, un entretien et une utilisation non conformes aux recom-
- mandations contenues dans le manuel d'utilisation Bullfrog, le guide de pré-livraison ou toute autre instruction, avis ou bulletin imprimé de Bullfrog.

Toute personne ou entreprise peut effectuer l'entretien ou les réparations nécessaires sur un spa Bullfrog. Tout dommage causé par vous ou par toute autre personne autre que Bullfrog ou ses agents agréés n'est pas couvert et peut annuler la présente garantie limitée.



### **Builfrog M6**

#### **LIMITATIONS**

DANS LA MESURE MAXIMALE PERMISE PAR LA LOI APPLICABLE, CETTE GARANTIE LIMITÉE DÉCLARE LA SEULE RESPONSABILITÉ ET OBLIGATION DE BULLFROG EN CAS DE PROBLÈME OU DE DYSFONCTIONNEMENT DU SPA, AINSI QUE DE TOUTE VIOLATION DE GARANTIE. CETTE GARANTIE LIMITÉE REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, CONDITIONS ET AUTRES DISPOSITIONS NON PRÉVUES DANS CETTE GARANTIE LIMITÉE, QUI SONT EXPRESSÉMENT EXCLUES. DANS LA MESURE MAXIMALE PERMISE PAR LA LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE (TELLES QUE LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MAR CHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER) EST LIMITÉE À LA DURÉE LÉGALE OU À LA DURÉE DE LA GARANTIE APPLICABLE INDIQUÉE CI-DESSUS, SELON LA PLUS COURTE DES DEUX. AUCUN AGENT, CONCESSIONNAIRE, DISTRIBUTEUR, SOCIÉTÉ DE SERVICES OU AUTRE PARTIE N'EST AUTORISÉ À CHANGER, MODIFIER OU PROLONGER LES CONDITIONS DE CETTE GARANTIE LIMITÉE DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT. CETTE GARANTIE LIMITÉE PREND FIN AU TRANSFERT DE PROPRIÉTÉ DU SPA.

### CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ

AUCUNE DISPOSITION DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE N'EXCLUT LA RESPONSABILITÉ DE BULLFROG EN CAS DE DÉCÈS OU DE BLESSURES CORPORELLES CAUSÉES PAR LA NÉGLIGENCE. LA FRAUDE OU UNE DÉCLARATION FRAUDULEUSE DE BULLFROG, AINSI QUE TOUTE AUTRE RESPONSABILITÉ NE POUVANT ÊTRE EXCLUE PAR LA LOI. SAUF DISPOSITION PRÉVUE DANS LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE OU EXIGÉE PAR LA LOI APPLICABLE, BULLFROG ET SES AGENTS AUTORISÉS NE SERONT PAS RESPONSABLES DE : (A) TOUT DOMMAGE CORPOREL, DÉCÈS OU DOMMAGE MATÉRIEL ; OU (B) TOUTES PERTES OU FRAIS INDIRECTS, ACCESSOIRES, CONSÉCUTIFS, SPÉCIAUX OU PUNITIFS, DÉCOULANT DES SPAS, DES PRODUITS OU SERVICES DE BULLFROG OU DE SES AGENTS, OU DE TOUT DÉFAUT COUVERT PAR LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LA PERTE D'UTILISATION DU SPA ET LES FRAIS DE RETRAIT DES PRODUITS DÉFECTUEUX, MÊME SI BULLFROG A ÉTÉ AVISÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. SAUF SI LA LOI L'EXIGE, LA RESPONSABILITÉ TOTALE DE BULLFROG ET DE SES AGENTS AUTORISÉS ENVERS VOUS OU DES TIERS, DÉCOULANT DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE OU EN RELATION AVEC CELLE-CI, QU'ELLE SOIT CONTRACTUELLE, DÉLICTUELLE (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), EN CAS DE VIOLATION D'UNE OBLIGATION LÉGALE OU AUTRE, NE DOIT PAS DÉPASSER LE MONTANT INITIAL PAYÉ PAR VOUS POUR LE PRODUIT DÉFECTUEUX. LA COUVERTURE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE COMMENCE À LA DATE D'ACHAT INITIALE ET NE S'ÉTENDRA PAS, POUR QUELQUE RAISON QUE CE SOIT, AU-DELÀ DE LA OU DES PÉRIODES INDIQUÉES.

### DROITS LÉGAUX DES CONSOMMATEURS

Les dispositions suivantes s'appliquent uniquement si vous êtes considéré comme un consommateur. La présente Garantie limitée vous confère des droits légaux spécifiques, en plus de vos droits statutaires en vertu des lois applicables en matière de protection des consommateurs. Ces droits statutaires peuvent varier selon la législation de votre pays de résidence et ne sont pas affectés par la présente garantie. Certaines juridictions n'autorisent pas les limitations ou exclusions de certaines conditions générales ou responsabilités implicites. Dans ce cas, la présente Garantie limitée n'affecte, ne limite ni n'exclut aucun de vos droits statutaires. Le retour rapide d'un formulaire d'enregistrement de garantie dûment rempli contribuera à protéger vos droits. Les exigences d'enregistrement ne s'appliquent pas aux résidents des juridictions où la loi l'interdit.



### **GÉNÉRALITÉS**

### DROITS DES TIERS

Une personne non partie à la présente Garantie limitée ne peut faire valoir aucune disposition de la présente Garantie limitée en vertu de la Loi de 1999 sur les contrats (droits des tiers).

#### INVALIDITÉ

Si un tribunal ou une autorité administrative compétente juge qu'une disposition de la présente Garantie limitée est invalide, illégale ou inapplicable, elle sera exclue de la garantie et le reste de la présente Garantie limitée restera inchangé et en vigueur.

### **CESSION**

Vous ne pouvez céder, transférer, hypothéquer, grever, sous-traiter, déléguer, constituer une fiducie ou disposer de quelque autre manière que ce soit de vos droits et obligations au titre de la présente Garantie limitée.

### LOI APPLICABLE ET JURIDICTION

La présente Garantie limitée, ainsi que toute obligation non contractuelle découlant de ou liée à celle-ci, est régie et interprétée conformément au droit néerlandais, sans préjudice de vos droits en vertu des lois impératives applicables. Vous et Bullfrog convenez irrévocablement que le tribunal d'Amsterdam est exclusivement compétent pour régler tout litige (contractuel ou non contractuel) découlant de ou lié à la présente Garantie limitée, y compris quant à son existence, sa validité ou sa résiliation, sauf si les lois impératives applicables vous accordent le droit de choisir de soumettre le litige à un tribunal autrement compétent en vertu du droit applicable.